**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1971)

**Artikel:** Bericht der Kontrollstelle

Autor: Frey, L. / Dasen, H. / Sommer, R.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-629893

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## BERICHT DER KONTROLLSTELLE

Als statutarische Kontrollstelle der Schweizerischen Verkehrszentrale haben wir, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesratsbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der SVZ, die Erfolgsrechnung und Bilanz 1971 gemäss den Bestimmungen des Obligationenrechts geprüft. Wir konnten feststellen, dass die Buchhaltung klar, übersichtlich und ordnungsmässig geführt ist. Die Vorjahresbilanzzahlen sind richtig auf neue Rechnung vorgetragen worden. Die Darstellung des Ergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsvorschriften und den Grundsätzen der kaufmännischen Buchführung. Der Nachweis über die Bilanzposition «flüssige Mittel» ist erbracht. Die zur Veröffentlichung bestimmte Jahresrechnung geht gleichlautend aus den Büchern hervor. Zahlreiche Stichproben ergaben die richtige Verbuchung der Geschäftsvorfälle.

Im Hinblick auf den grossen Erneuerungsbedarf von einzelnen Agenturen ist der Überschuss der Erträge der Jahresrechnung dem Agenturerneuerungsfonds zugewiesen worden.

Wir empfehlen Ihnen, die Jahresrechnung 1971 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 12. April 1972

Die Kontrollstelle:

L.Frey, Obmann Dr. H.Dasen R.Sommer